



HERMANN AISTRICH

**Kristillisyyden ja
juutalaisuuden yhteiset juuret**

KRISTILLISYYDEN ja JUUTALAIKUUDEN

YHTEISET JUURET

Kansikuva: © freshidea/fotolia.com. Adobe Stock_89.

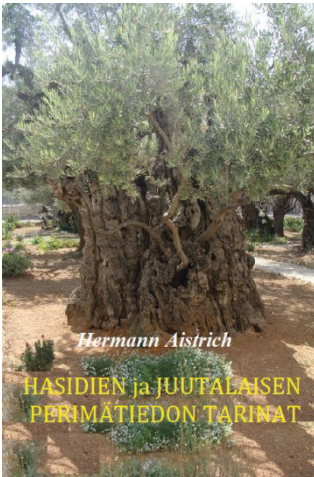
Kansikuvan selitys:

Friedrich Weinreb on usein puhunut ja kirjoittanut juutalaisuuden ja kristillisyyden yhteisistä juurista. Hän on pitänyt yli 11 tuntia kestäväen samannimisen esitelmäsarjan v. 1981. Sen CD-kannen kuvassa ovat samat puut ja juuret (© freshidea/fotolia.com).

Suomessa **Risto Santala** on julkaissut omat ”Juuri-kirjat” Messiaasta Vanhassa ja Uudessa testamentissa. Eli hänkin katsoi niiden yhteisten juurien löytämisen ja esittämisen hyvin tärkeäksi.

Hermann Aistrichin toinen kirja samasta aihepiiristä:

HASIDIEN ja JUUTALAISEN PERIMÄTIEDON TARINAT



Friedrich Weinreb on usein puhunut ja kirjoittanut juutalaisuuden ja kristillisyyden yhteisistä juurista.

Weinrebin molemmat isoisät olivat tunnettuja hasiidiviisaita. Hasidismi on säilyttänyt tiedot juutalaisesta perimätiedosta juuri myös lukemattomien tarinoiden ja legendojen avulla.

Ja Weinrebillä oli suuri ilo kertoa niitä.

Pinterest

Melanie Cormier

Hermann Aistrich

KRISTILLISYYDEN

ja

JUUTALAISUUDEN

YHTEISET JUURET

Friedrich Weinrebin kirjoitusten mukaan

©2020 Hermann Aistrich

Kannen suunnittelu: Books on Demand

Kustantaja: BoD-Books on Demand, Helsinki, Suomi

Valmistaja: BoD-Books on Demand, Norderstedt, Saksa

ISBN 9789528091547

Sisällys

Hermann Aistrichin saatesanat.....	8
Friedrich Weinreb.....	11
LUOMAKUNTA SANASSA.....	13
I. Osa, SANAN UNIVERSUMI.....	17
1. Luku: Laskeminen neljään	17
Ensimmäinen Luomiskertomus:	17
1. luomiskertomuksen taulukko	18
2. Luku: Sanan salaisuus	24
Toinen luomiskertomus.....	24
Kymmenen egyptiläistä vitsausta	26
3. Luku: Alussa	27
SEFIROTH.....	33
Ensimmäisen ja toisen luomiskertomuksen vertailun kaava	34
4. Luku: Nimen ihme.....	35
Luku 72	37
Heprean merkit ovat sekä numerot, että kirjaimet, että symbolit.	42
5. Luku: Miespuolinen ja naispuolinen	43
Adamin jako.....	45
Sfinksi	46
6. Luku: Tämän maailman rajat.....	49
Alkuaineiden periodisysteemi	53

7. Luku: Tuleva maailma on rajojemme ulkopuolella	56
8. Luku: Raamatun ajanlasku	64
Aikataulu	68
Raamatun ajanlaskun mukaan.....	72
II. Osa, LAAJENTUMINEN.....	73
1. Luku: Kahden puun kertomus.....	73
2. Luku: Kainin kuolema.....	83
3. Luku: Jumalten pojat	87
4. Luku: Sana kantaa elämän ajan läpi.....	90
5. Luku: Miten aikaa mitataan	98
6. Luku: Palvelijan (orjan) silmä ja korva	100
7. Luku: Tuho (uppoaminen) moninaisuudessa	104
III. Osa: MUTKA	106
1. Luku: Seistä toisia vastapäätä	106
2. Luku: Mahdoton uskoa	109
3. Luku: "Uhri" ja paratiisi.....	112
4. Luku: Kaksoset.....	114
5. Luku: Sokea ja näkevä	117
6. Luku: Elämä näyttäytyy juonena juonta vastaan	120
7. Luku: Käännös takaisin	124
8. luku: Ajan värit	127
9. Luku: Elämän ilmaantuminen.....	131
10. Luku: Tämä maailma maailmankaikkeuden keskipisteenä..	133

11. Luku: Leikki.....	134
Uhripalvelu	138
Lehtimajajuhla	139
Pappi, kohen.....	140
Meilläkin.....	141
Hes. 37.....	145
IV. Osa: PALUU.....	148
1. Luku: Kynnys ennen kahdeksaa	148
2. Luku: Kehityspoltot.....	151
3. Luku: Paluun lait	155
4. Luku: Miten lähdemme maailmasta	160
5. Luku: Puolikkaan periaate.....	163
6. Luku: Rajan ylittäminen	169
7. Luku: Edellytys: Järjestyksen teko	171
8. Luku: Ihmisen struktuuri eli sisäinen rakenne	172
Kymmenen Sanaa.....	177
9. Luku: Ympyrä ja sirpaleet.....	181
Kultaisen vasikan tarina:.....	183
11. Luku: Salaisuus "luonnonlakien" nurinkääntämisestä	190
12. Luku: Neljäs ulottuvuus.....	193
13. Luku: Ekonomiset ongelmat	196
14. Luku: Tulevaisuuden näkeminen	200
15. Luku: Lopussa ovat jättiläiset	203

16. Luku: Realistinen ja vakava loppu	207
Loppusanat	211
LISÄSIVUT	215
TARGUM	215
Juutalaisen ajanlaskun kuukaudet	217
Patriarkkojen sukupuu	218
Muutamia Raamatun ja juutalaisen perimätiedon periaatteita:	219
Adamin jako mieheksi ja naiseksi	226
Efes. 5:22-33	227
Kuusi tärkeää kohtaa juutalaisen jokapäiväisen rukouksen jälkeen	228
Bereshith bara	228
Tanakin kirjat	229
Nimet Raamatussa	230
LEIRIT MACHANOTH	236
Kirjan heprean sanat	237

Hermann Aistrichin saatesanat

Tämä kirja on tehty pääasiallisesti **Friedrich Weinrebin** kirjan "Schöpfung im Wort" perustuen (1994).

Rakkaudesta Raamattuun Weinreb löytää ihmeen hänen tuntemansa muinaisjuutalaisen perimätiedon avulla. Ihme on kaiken sisältävä raamatun kielen struktuuri, eli Sanan sisäinen rakenne.

Raamatun lukemiseen ja ymmärtämiseen tämä juutalainen perimätieto on osoittautunut hyvin hyödylliseksi, paljastaahan se Raamatun sanoman sisäisen rakenteen ja näin Sanan voima ja syvempi merkitys korostuvat.

Weinrebin kirjat ja äänitteet, eli juutalainen perimätieto ovat auttaneet minuakin huomattavasti ymmärtämään Raamattua. Myöhemmin, kun tahdoin antaa tämän tärkeän tiedon täällä Suomessa julkisuuteen, käänsin omat saksankieliset muistiinpanoni Weinrebin kirjoista suomen kielelle, ja ne ovat siten pohjana Raamattu-kurssilleni. Tämä kirja perustuu siis pääasiallisesti yli 900-sivuiseen "Schöpfung im Wort" kirjasta tehtyihin muistiinpanoihini.

Piirustuksille, jotka lainasin Weinrebin kirjoista, niin kuin tekstinosille, joita siteeraan sanatarkasti – niihin on © Copyright "Friedrich Weinreb Stiftung in Winterthur, Schweiz", eli Friedrich Weinreb Säätiöllä.

Tämän kirjan lukeminen vaatii ensisijaisesti Raamatun tuntemusta, ainakin Raamatun tekstin pitää aina olla lähellä. Kirjan tekstin kurssimainen lyhyys vaatiikin aktiivista ajattelua, onhan tämä ns. oppikirja.

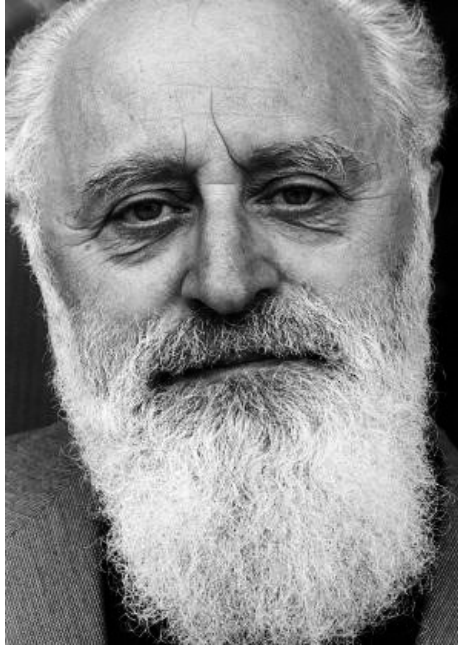
Raamattutekstit otin pääasiallisesti "Raamatusta Kansalle 2012". Ne heprean sanat, jotka eivät ole "suomennettuina" Raamatussa, olen kirjoittanut kursiivilla. Suluissa kirjoitettuna ovat yleensä omat lisäykseni tai selitykseni. Kirjassa on myös muutama oppikirjamainen alleviivaus.

Heprean sanojen transkriptio on hieman vaihteleva: joskus käytän "z", joskus "ts"; myös "b" ja "v" vaihtelevat. Toivon ettei se häiritse.

Ja siinä on jonkun verran tietoja ja taulukoita myös muista Weinrebin kirjoista ja äänitteistä. Mainitsen myös jonkun verran, niin kuin Raamattukurssillanikin, yhteyksiä Uuteen Testamenttiin (UT). Olisin voinut laittaa enemmän UT:n kohtia, mutta toivon, että lukija itse löytää niitä Raamatusta lisää ja kokee löytämisen iloa.

Oma suomen kielen taitoni on puutteellinen. Siksi tarvitsin ja sain paljon apua: Vaimoltani Maijalta ja tyttäriltäni Paulalta ja Helenalta. Hissu Teppana antoi tärkeitä ja asiantuntevia vinkkejä. Päivi Grönlund on suurella ammattitaidolla ja kärsivällisyydellä lukenut läpi ja korjannut koko kirjan luonnoksen. Kiitos kaikille! Ja lopuksi kiitän kaikkia kurssilaisia vuosien varrella Helsingissä ja Kiteellä. Ilman heitä tämä kirja ei olisi syntynyt.

Tätä kirjaa tulee käyttää myös apuna Raamattu-kurssillani.



wikipedia.org

Friedrich Weinreb 1910 – 1988

Vielä jotain Friedrich Weinrebin elämästä: Hän on syntynyt vuonna 1910 Lembergissä, Galitsiassa, mikä kuului silloin vielä Itävalta-Unkarin monarkiaan. Hänen molemmat isoisänsä olivat tunnettuja hasiidiwijsaita. Ensimmäisen maailmansodan aikana Weinrebin perhe pakeni venäläisiä Wieniin ja muutti sieltä eteenpäin Hollantiin, missä Weinreb varttui ja vaikutti. Hän opiskeli matematiikkaa ja kauppatiedettä ja hän teki myöhemmin huomattavan kansainvälisen uran kauppatilastotieteen professorina.

Toisen maailmansodan aikana, kun saksalaiset miehittivät Alankomaat, Weinreb kävi oman "sodan" miehittäjiä vastaan ja

onnistui pelastamaan yli 1000 juutalaisen joutumisen keskitysleireihin. Sodan jälkeen hän kuitenkin joutui Hollannissa 3½ vuotta epäoikeudenmukaiseen tutkintavankeuteen ja sai lopuksi tuomion yhteistyöstä saksalaisten kanssa. Samalla hänet vapautettiin vankeudesta.

Mielenkiintoista on, että Weinreb kuvaa tätä aikaa vankilassa niin (42 kuukautta, niin kuin 42 pysähdyspaikkaa raamatullisessa autiomaan vaelluksessa), että se oli hänelle onnellisin aika elämässä. Siellä hän sai henkisen läpimurtonsa, syventyi juutalaiseen perimätietoon ja Raamattuun, piti esitelmiä.

Nuoruudesta lähtien Weinrebin ensisijainen kiinnostuksen kohde oli Raamattu ja siihen selityksenä oleva juutalainen perimätieto. Siksi hän lopetti 60-luvulla kaikki kansainväliset ammatilliset menot, ja keskittyi kirjojen kirjoittamiseen ja esitelmien pitämiseen juutalaisesta perimätiedosta ja Raamatusta, Vanhasta ja Uudesta Testamentista.

Kirjassaan "Innenwelt des Wortes im Neuen Testament" (s. 171 ja 209), suomeksi "Sanan sisäinen maailma UT:ssa" Weinreb kirjoittaa: Jeesuksen Kristuksen sanoma vastaa täydellisesti juutalaista messiasodotusta. UT:n kertomukset kertovat tarkasti sen, mitä on odotettu Messiaan ihmeestä. Jeesus, Messias, Kristus on ratkaiseva koko Raamatulle. ...Kristus on päämäärä, toivo, varmuus jokaiselle elämälle, ja on luomakunnan perustus.

Weinrebistä on nyt julkaistu noin 60 kirjaa ja yli 4000 tuntia esitelmä-äänitteitä saksan- ja hollannin kielellä.

Hän kuoli v. 1988 Zürichissä.

LUOMAKUNTA SANASSA

Raamatun sisäinen rakenne (strukturi) juutalaisen perimätiedon mukaan Friedrich Weinreb

Raamatun nimi on myös "Elämän puu". Se kertoo ihmiselle, miksi hän ja maailma ovat olemassa. Se näyttää ihmisen tien ja sen tarkoituksen, kertoo hänelle tarkasti sen, mitä hän pitää salaisuutena.

Weinreb kirjoittaa: "Luekaa tämä kirja johdantona uuteen ajatteluun. Uskon, että niin kuin ihminen on saanut luomakunnan elääkseen, niin hän on saanut myös Raamatun. Maailma on luomakunta ja Raamattu on luomakunta, ja molemmat kuuluvat yhteen."

Alkusanat ja puolustus

Tämä kirja tulee olemaan sensaatio kiinnostuneen lukijan silmissä. Kyseessä on osittain unohdettu tieto kokonaisuudesta, joka on tunnettu perimätietona muinaisjuutalaisuudesta.

Jokainen ihminen osoittaa eri tavalla maailmankatsomuksensa. Siksi ennen vanhaan opettaja siirsi oppilaalleen tämän syvemmälle ja pitemmälle vievän lähestymistien. Tällöin oli otettava oppilaan luonne ja älykkyys huomioon.

Opettajan on oltava viisas ja nöyrä. Tieto voimien syvimmistä syistä sisältää mahdollisuuden hillittömään aineelliseen valtaan

ja vaaraan käyttää tietoa väärin. Näitä vaaroja ovat esim. ydinfysiikka, uudenaikainen psykologia, biologia jne.

Jo vuosisatojen ajan on tapahtunut ihmiskunnan käsitysten ja tapojen madaltumista eli jatkuvaa maallistumista. Tietoa asioiden olemuksesta ei enää ole, tai siitä on vain osittain mahdollista jakaa eteenpäin. Ei tiedetä enää, että persoonallisuus ratkaisee, miten syvällistä tietoa voidaan antaa. Sitä, mitä persoonallisuuden vajavaisuuden takia ei enää pystytty ymmärtämään, nimitettiin "salaisuudeksi". Siksi näihin asioihin liittyy paljon salamyhkäisyyttä sekä myös asiantuntijoiden väärinkäsityksiä Raamatusta.

Tästä syystä kirjoittaja näki tarpeelliseksi osoittaa tämän tiedon ja viisauden arkiston olemassaolon.

Avoin salaisuus: Maailma on tällä hetkellä ihmisenäkemyksen mukaan kuilun partaalla. Se hukkuu toivottomuuden takia suruun ja humalaan (yltäkylläisyyden tavoitteluun). Kovana, häikäilemättömänä, kyynisenä ja itsekkäänä lähestyy se aineellista katastrofiaan. – Toisaalta on tietoa ja kokemusta siitä, että asioiden olennaisen syvin on oltava piilossa niin kuin sielu ruumissa, siemen hedelmässä, ydin atomissa. On siis tosiasia, että tämä voidaan antaa eteenpäin vain hiljaisuudessa (opettaja - oppilassuhteessa) hänelle, joka pystyy ottamaan sen vastaan ja jonka elämäkatsomus siihen sopii.

Vain tämän syvimmän ja pyhimmän antaminen maailmalle voi estää katastrofin.

Tämä ymmärtäminen ei kuulu kenellekään tasapainottomalle, vaan täysin selväjärgiselle ihmiselle.

Tässä kirjassa Raamattua ei ole esitetty historiallisena ilmoituksena, eikä moraalin lähteenä, teologiana, siveysoppina jne., vaan pelkkänä ihmeenä, kuten todistettava ihme, vaikkapa maailmankaikkeus tai elämä.

Aivan syvimpään asioiden olemukseen, muodon muodostumiseen eli luomisen salaisuuteen ei puututa. Jää tarkasti määritelty leveä ei-kenenkään-maa tämän kirjan pisimmälle menevän tiedon ja asioiden syvimmän olemuksen väliin. Jos joku on elämäkatsomuksensa puolesta kykenevä, hän voi nousta kukkuloille katsahamaan hetkeksi tätä aluetta, joka ilmoittaa hänelle sen olemuksen ja laadun. Tieto asioiden olemuksesta on suljettu järjestelmä, mikä pitää sisällään todellisuutensa todistuksen, sama, mikä pätee esimerkiksi myös maailmankaikkeuteen.

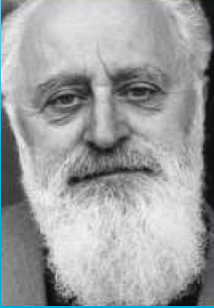
Tieto asioiden olemuksesta ei ole salaisuus, jonka joku voi ottaa ja samalla estää toisia saamasta sitä. Kun on kokenut maailman ihmeitä, niin kuin Raamattu ilmoittaa, seisoo tämän salaisuuden kynnyksellä.

Raamattu on vielä suurenmoisempi luomus kuin esim. maailmankaikkeus, koska siinä ei ole vain rakenteellista kokonaisuutta, vaan se ilmaisee itse myös tarkoituksensa.

Luomakunnasta ei voi keskustella, se joko tunnetaan tai ei.

Muutama huomautus lähteistä ja muodosta: Vanha juutalainen tieto oli tietoa Raamatusta luomakuntana. Raamatulla tarkoitan tässä Vanhaa Testamenttia (VT), erityisesti sen ydinkertomusta. Raamatun alkuperäisteksti on hepreankielinen. Kirjaimet ovat tärkeitä.

Tätä kirjaa kirjoittaessa oli Weinrebistä tuntunut siltä kuin hänen pitäisi kertoa meidän nykyaikaisesta luonnontieteellisestä ja yhteiskunnallisesta maailmankuvasta muinaiselle egyptiläiselle. On tärkeää lukea kirja oikeassa järjestyksessä, jotta ymmärtää kaiken oikein.



Friedrich Weinreb löytää rakkaudesta Raamattuun ihmeen tuntemansa muinaisjuutalaisen perimätiedon avulla. Ihme on kaiken sisältävä Raamatun kielen struktuuri eli Sanan sisäinen rakenne.

Juutalainen perimätieto on osoittautunut hyvin hyödylliseksi Raamatun lukemisessa ja ymmärtämisessä, se paljastaa Raamatun sanoman sisäisen rakenteen ja näin Sanan voima ja syvempi merkitys korostuvat.



Rakkaus Raamattuun, Weinrebin kirjoitusten tuntemus ja saksan ja suomen kielen taito on se yhdistelmä, mikä johti Hermann Aistrichin tekemään tämän kirjan. Hän on syntynyt Itävallassa, muuttanut Suomeen vuonna 1969 ja on toiminut noin 40 vuotta lääkärinä.

Motto: Elämme samanaikaisesti tässä maailmassa ja henki-
maailmassa.

Kotisivut: ezim.org

BoD



www.bod.fi